

ERGOMSW5200BK

Ergonomic mouse (wireless)



- 1. Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit, verwijder de netschakker uit het stopcontact en wacht tot het apparaat is afgekoeld.
- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuumschijfden.
- Reinig met de binnenzijde van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek. Droog het apparaat grondig af met een schone, droge doek.

- Support**
Berey voor hulp of als u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan www.nedis.com/support
- Contact**
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland
- Deutsch - Beschreibung**
- | | |
|-------------------------|--|
| 1. Ein-/Aus-Taste | • Um das Gerät einzuschalten, stellen Sie die Ein-/Aus-Taste auf Position "ON". |
| 2. Linklink-Click-Taste | • Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie die Ein-/Aus-Taste auf Position "OFF". |
| 3. Rechtsklick-Taste | • Primäre Maustaste: Standard-Klicktaste. |
| 4. Scrollrad | • Sekundäre Maustaste: Standard-Klicktaste. |
| 5. Vorwärtstaste | • Verwenden Sie das Scrollrad, um sich nach oben und unten zu bewegen. |
| 6. Rückwärtstaste | • Drücken Sie auf die Taste, um vorwärts zu blättern. |
| 7. DPI-Taste | • Drücken Sie auf die Taste, um die DPI einzustellen: 800/1200/1600 DPI. Die Anzahl der Schritte, die die Maus meldet, wenn sie sich um ein Zoll bewegt. |
| 8. Handflächenauflage | • Die Handflächenauflage wurde entwickelt, um Hand- und Handgelenkschmerzen zu lindern. Die Handflächenauflage kann vom Gerät entfernt werden. |
| 9. Batteriefach | • Öffnen Sie das Batteriefach. |
| | • Setzen Sie die Batterie (1 x AA) in das Batteriefach ein. Achten Sie darauf, dass die Polarität der Batterien (+/-) mit den Polaritätskennzeichnungen im Batteriefach übereinstimmt. |
| | • Schließen Sie das Batteriefach. |

- Installation und Inbetriebnahme**
- Verbinden Sie den USB-Stecker des Geräts mit dem USB-Anschluss Ihres Computers. Der Computer erkennt das Gerät automatisch.
 - Laden Sie die Software von unserer Website herunter.
 - Wenn die Installation erfolgreich abgeschlossen ist, können Sie die Mausfunktionen an Ihre Bedürfnisse anpassen (Tasten, Leistungs- und Lichtmodi) und Makros zuweisen.

- Sicherheit**
- Allgemeine Sicherheit**
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
 - Der Hersteller ist nicht schadenersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschaden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
 - Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
 - Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
 - Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbädern.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von badewannen, Duschbecken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten. Verwenden Sie keine Zetschaltknöpfe und kein separates Fernbedienungsystm, das das Gerät automatisch einschaltet.
 - Decken Sie das Gerät nicht ab.
 - Halten Sie das Gerät von entzündlichen Gegenständen fern.

- Batteriesicherheit**
- Verwenden Sie ausschließlich die in dieser Anleitung genannten Batterien.
 - Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien zusammen.
 - Verwenden Sie nicht Batterien unterschiedlicher Typen oder Marken.
 - Setzen Sie die Batterien nicht mit vertauschter Polarität ein.
 - Schließen Sie die Batterien nicht kurz und zerlegen Sie sie nicht.
 - Schützen Sie die Batterien keinen Wasser aus.
 - Setzen Sie die Batterien keinen Feuer oder übermäßiger Hitze aus.
 - Batterien neigen dazu, auszufrachten, wenn sie vollständig entladen sind. Eine Beschädigung des Produkts zu vermeiden, entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
 - Falls Batteriefüssigkeit mit der Haut oder Kleidung in Berührung kommt, spülen Sie die Flüssigkeit sofort mit frischem Wasser fort.

- Reinigung und Pflege**
- Warnung!**
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung oder Pflege immer aus, ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat.
 - Verwenden Sie keine Lösung- oder Scheuermittel.
 - Reinigen Sie das Gerät nicht von innen.
 - Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.
 - Tauschen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch. Trocknen Sie das Gerät gründlich mit einem sauberen trockenen Tuch ab.

- Hilfe**
- Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf www.nedis.com/support
- Kontakt**
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Niederlande
- Español - Descripción**
- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. Botón de encendido/apagado | • Para encender el dispositivo, sitúe el botón de encendido/apagado en la posición "ON". |
| 2. Botón de clic izquierdo | • Para apagar el dispositivo, sitúe el botón de encendido/apagado en la posición "OFF". |
| 3. Botón de clic derecho | • Botón principal del ratón. Botón de acción predeterminada. |
| 4. Rueda de desplazamiento | • Utilice la rueda de desplazamiento para moverse arriba y abajo. |
| 5. Botón Delante | • Pulse el botón para explorar hacia delante. |
| 6. Botón atrás | • Pulse el botón para explorar hacia atrás. |
| 7. Botón DPI | • Pulse el botón para definir los DPI: 800/1200/1600 DPI. "DPI" hace referencia a la sensibilidad del ratón. "DPI" significa "puntos por pulgada". El número de pasos que el ratón notificará cuando se mueva una pulgada. |
| 8. Reposamuñecas | • El reposamuñecas se ha diseñado para reducir el dolor de la mano y la muñeca. El reposamuñecas puede retirarse del dispositivo. |
| 9. Compartimento de las pilas | • Abra el compartimento de las pilas. |
| | • Introduzca la pila (1 x AA) en el compartimento de las pilas. Asegúrese de que la polaridad de las pilas (+/-) coincida con las marcas de polaridad del interior del compartimento de las pilas. |
| | • Cierre el compartimento de las pilas. |

- Instalación y configuración**
- Conecte la toma USB del dispositivo al puerto USB del ordenador. El ordenador detectará el dispositivo automáticamente.
 - Descargue el software desde nuestro sitio web.
 - Si la instalación finaliza con éxito, puede configurar las funciones del ratón según sus requisitos (botones, modos de iluminación y finalmente) y asignar macros.
- Seguridad**
- Seguridad general**
- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
 - El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
 - No utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
 - No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
 - El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
 - El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
 - No utilice el dispositivo en lugares con un nivel alto de humedad, como baños y piscinas.
 - No utilice el dispositivo cerca de bañeros, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
 - No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.
 - No cubra el dispositivo.
 - Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.

- Seguridad de las pilas**
- Utilice únicamente las pilas mencionadas en el manual.
 - No use conjuntamente pilas nuevas y usadas.
 - No utilice pilas de distintos tipos o marcas.
 - No instale las pilas con la polaridad invertida.
 - No cortocircuite ni desmonte las pilas.
 - No exponga las pilas al agua.
 - No exponga las pilas al fuego ni a un calor excesivo.
 - Las pilas tendrán a tener fugas cuando están totalmente descargadas. Para evitar daños en el producto, saque las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante periodos prolongados de tiempo.
 - Si el líquido de las pilas entra en contacto con la piel o la ropa, lave inmediatamente con agua.

- Limpeza y mantenimiento**
- ¡Advertencia!**
- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague siempre el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el dispositivo.
 - No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
 - No limpie el interior del dispositivo.
 - No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúilo por uno nuevo.
 - No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos.
 - Limpe el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido. Seque bien el dispositivo con un paño limpio y seco.

- Assistência**
Por ulteriore assistência e por fornir comentários o sugerimentos visite o site www.nedis.com/support
- Português - Descrição**
- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Botão de ligar/desligar | • Para ligar o dispositivo, coloque o botão de ligar/desligar na posição "ON". |
| 2. Botão esquerdo | • Botão principal do rato: Botão de ação predefinida. |
| 3. Botão direito | • Botão secundário do rato: Botão de controlo predefinido. |
| 4. Roda de deslocação | • Utilize a roda de deslocação para se deslocar para cima ou para baixo. |
| 5. Botão de avanço | • Prima o botão para procurar para a frente. |
| 6. Botão de retrocesso | • Prima o botão para procurar para trás. |
| 7. Botão DPI | • Prima o botão para definir os DPI: 800/1200/1600 DPI. "DPI" refere-se à sensibilidade do rato. "DPI" significa "dots per inch", ou seja, pontos por polegada. O número de passos que o rato reporta quando se desloca uma polegada. |
| 8. Apoio para a palma da mão | • O apoio para a palma da mão destina-se a reduzir as dores ao nível da mão e do pulso. O apoio para a palma da mão pode ser removido do dispositivo. |
| 9. Compartimento das pilhas | • Abra o compartimento das pilhas. |
| | • Coloque a pilha (1 x AA) no compartimento das pilhas. Certifique-se de que a polaridade das pilhas (+/-) corresponde às indicações de polaridade no interior do compartimento das pilhas. |
| | • Feche o compartimento das pilhas. |

- Instalação e configuração**
- Conecte a ficha USB do dispositivo à porta USB do seu computador. O computador irá detetar o dispositivo automaticamente.
 - Descarregue o software do nosso site web.
 - Se a instalação finalizar com êxito, poderá configurar as funções do rato de acordo com os seus requisitos (botões, desempenho e modos de iluminação) e atribuir macros.
- Segurança**
- Segurança geral**
- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
 - El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
 - No utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
 - No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
 - El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
 - El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
 - No utilice el dispositivo en lugares con un nivel alto de humedad, como baños y piscinas.
 - No utilice el dispositivo cerca de bañeros, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
 - No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.
 - No cubra el dispositivo.
 - Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.

- Seguridad de las pilas**
- Utilice únicamente las pilas mencionadas en el manual.
 - No use conjuntamente pilas nuevas y usadas.
 - No utilice pilas de distintos tipos o marcas.
 - No instale las pilas con la polaridad invertida.
 - No cortocircuite ni desmonte las pilas.
 - No exponga las pilas al agua.
 - No exponga las pilas al fuego ni a un calor excesivo.
 - Las pilas tendrán a tener fugas cuando están completamente descargadas. Para evitar daños en el producto, saque las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante periodos prolongados de tiempo.
 - Si el líquido de las pilas entra en contacto con la piel o la ropa, lave inmediatamente con agua.
- Limpeza y mantenimiento**
- ¡Advertencia!**
- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague siempre el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el dispositivo.
 - No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
 - No limpie el interior del dispositivo.
 - No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
 - No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos.
 - Limpe el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido. Seque bien el dispositivo con un paño limpio y seco.
- Apoio**
Si necessita ajuda adicional o si tiene comentários o sugestões, visite www.nedis.com/support
- Contacto**
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Países Bajos
- Nederlands - Beschrijving**
- | | |
|-------------------------|--|
| 1. Aan/uit-knop | • Zet de aan/uit-knop in de "ON"-stand om het apparaat in te schakelen. |
| 2. Linkermuisknop | • Zet de aan/uit-knop in de "OFF"-stand om het apparaat uit te schakelen. |
| 3. Rechtermuisknop | • Primaire knop van de muis: Standard actieknop. |
| 4. Scrollwiel | • Secundaire knop van de muis: Standard actieknop. |
| 5. Vooruit-knop | • Gebruik het scrollwiel om omhoog en omlaag te gaan. |
| 6. Terugn-knop | • Druk op de knop om vooruit te bladeren. |
| 7. DPI-knop | • Druk op de knop om de DPI in te stellen: 800/1200/1600 DPI. "DPI" verwijst naar de muisgevoeligheid. "DPI" staat voor "dots per inch". Het aantal stappen dat de muis rapporteert bij verplaatsing van een inch. |
| 8. Handpalmeutru | • De handpalmeutru is ontworpen om de pijn in hand en pols te verminderen. De handpalmeutru kan van het apparaat worden verwijderd. |
| 9. Batterijcompartiment | • Open het batterijcompartiment. |
| | • Plaats de batterij (1 x AA) in het batterijcompartiment. Zorg ervoor dat de polariteit van de batterij (+/-) met de polariteitsmarkeringen in het batterijcompartiment overeenkomt. |
| | • Sluit het batterijcompartiment. |

- Veiligheidsinstructies**
- Algemene veiligheid**
- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
 - De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade van voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
 - Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
 - Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
 - Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenhuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
 - Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
 - Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
 - Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
 - Gebruik geen timer of afzonderlijk afstandbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.
 - Bedek het apparaat niet.
 - Houd het apparaat uit de buurt van brandbare objecten.

- Français - Description**
- | | |
|--------------------------|--|
| 1. Bouton marche/arrêt | • Pour allumer l'appareil, positionnez le bouton marche/arrêt sur "ON". |
| 2. Bouton clic-gauche | • Pour éteindre l'appareil, positionnez le bouton marche/arrêt sur "OFF". |
| 3. Bouton clic-droit | • Bouton principal de la souris: Bouton d'action par défaut. |
| 4. Molette de défilement | • Utilisez la molette de défilement pour monter et descendre. |
| 5. Bouton avant | • Appuyez sur le bouton pour naviguer en avant. |
| 6. Bouton arrière | • Appuyez sur le bouton pour naviguer en arrière. |
| 7. Bouton DPI | • Appuyez sur le bouton pour régler les DPI: 800/1200/1600 DPI. "DPI" définit la sensibilité de la souris. "DPI" signifie "dots per inch". Le nombre de pas déclenés par la souris pour un déplacement d'un pouce. |
| 8. Repose-main | • Le repose-main est conçu pour réduire les douleurs au niveau des mains et des poignets. Le repose-main peut être retiré de l'appareil. |
| 9. Compartiment de pile | • Ouvrez le compartiment de pile. |
| | • Insérez la pile (1 x AA) dans le compartiment de pile. Assurez-vous que la polarité des piles (+/-) correspond aux repères indiqués dans le compartiment de pile. |
| | • Fermez le compartiment de pile. |

- Installation et configuration**
- Connectez la fiche USB de l'appareil au port USB de votre ordinateur. L'ordinateur détecte automatiquement l'appareil.
 - Téléchargez le logiciel depuis notre site web.
 - Si l'installation se termine avec succès, vous pouvez définir les fonctions de la souris selon vos exigences (boutons, rendement et modes lumineux) et assigner des macros.

- Sécurité**
- Sécurité générale**
- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
 - Le fabricant ne se responsabilise pas pour des dommages ou blessures consécutifs causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'utilisation inappropriée de l'appareil.
 - Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
 - N'utilisez pas l'appareil à une place quelconque et n'endommagez ou défectuez. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
 - L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
 - N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides, ainsi que salles de bains et piscines.
 - N'utilisez pas l'appareil à proximité de bañeros, douches, lavabos ou d'autres récipients contenant de l'eau.
 - N'utilisez pas une minuterie ou une télécommande de mise en marche automatique de l'appareil.
 - Ne couvrez pas l'appareil.
 - Maintenez l'appareil à l'écart des objets inflammables.
- Sécurité des piles**
- Utilisez uniquement les piles mentionnées dans le manuel.
 - N'utilisez jamais des piles usées avec des piles neuves.
 - N'utilisez pas des piles de marques ou de types différents.
 - N'installez pas les piles selon une polarité inversée.
 - No court-circuitez et ne démontez pas les piles.
 - N'exposez pas les piles à l'eau.
 - N'exposez pas les piles au feu ou à une chaleur excessive.
 - Les piles chargées à fond ont tendance à fuir. Pour éviter d'endommager l'appareil, retirez les piles à usure laissant l'appareil sans surveillance pendant des périodes prolongées.
 - Si du liquide s'échappait des piles entre en contact avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement à l'eau claire.

- Nettoyage et entretien**
- Avertissement !**
- Avant le nettoyage ou l'entretien, arrêtez toujours l'appareil, débranchez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
 - N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
 - Ne nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
 - Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
 - Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.
- Nettoy**
Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide. Séchez soigneusement l'appareil avec un chiffon propre et sec.

- Support**
Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter www.nedis.com/support
- Contacto**
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas
- Italiano - Descrizione**
- | | |
|--|---|
| 1. Pulsante di accensione/ spegnimento | • Per accendere il dispositivo, posizionare il pulsante di accensione/spegnimento su "ON". |
| 2. Pulsante sinistro | • Per spegnere il dispositivo, posizionare il pulsante di accensione/spegnimento su "OFF". |
| 3. Pulsante destro | • Pulsante principale del mouse: Pulsante predefinito per le operazioni. |
| 4. Rotellina di scorrimento | • Pulsante secondario del mouse: Pulsante predefinito di scelta rapida. |
| 5. Pulsante avanti | • Utilizzare la rotellina di scorrimento per spostarsi verso l'alto e verso il basso. |
| 6. Pulsante indietro | • Premere il pulsante per sfogliare in avanti. |
| 7. Pulsante DPI | • Premere il pulsante per impostare il DPI: 800/1200/1600 DPI. "DPI" riferisce alla sensibilità del mouse. "DPI" è l'acronimo di "dots per inch": il numero di step riportati dal mouse quando si sposta di un pollice. |
| 8. Appoggio per la mano | • L'appoggio per la mano è progettato per ridurre il dolore di mano e polso. L'appoggio per la mano può essere rimosso dal dispositivo. |
| 9. Vano batterie | • Aprire il vano batterie. |
| | • Inserire la batteria (1 x AA) nel vano batterie. Assicurarsi che la polarità delle batterie (+/-) corrisponda a quella indicata nel vano batterie. |
| | • Chiudere il vano batterie. |

- Instalazione e configurazione**
- Collegare il connettore USB del dispositivo alla porta USB del computer. Il computer rileva il dispositivo automaticamente.
 - Scaricare il software dal nostro sito web.
 - Se l'installazione è completata correttamente, è possibile impostare le funzioni del mouse secondo le proprie esigenze (pulsanti, prestazioni e modalità di illuminazione) e assegnare le macro.

- Segurança**
- Segurança geral**
- Leia o manual detenidamente antes p uso. Conserve o manual para referências futuras.
 - O fabricante não se responsabiliza por eventuais danos consequenciais o por danos a coisa o a pessoa derivanti ddo insucesso das instruções para utilização incorreta do dispositivo.
 - Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
 - Não utilize o dispositivo se alguma peça tiver sofrido danos ou se tiver um defeito. Se o dispositivo tiver sofrido danos ou se tiver um defeito, substitua imediatamente.
 - Este dispositivo é adequado só para uso em ambientes internos. Não utilize o dispositivo em locais comerciais.
 - Não utilize o dispositivo em locais com um elevado nível de humidade, como banhos ou piscinas.
 - Não utilize o dispositivo em locais com banheiros, duchas, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
 - Não utilize um temporizador ou um sistema de controlo remoto separado que conecte o dispositivo automaticamente.
 - Não cubra o dispositivo.
 - Mantenha o dispositivo a uma distância de objetos inflamáveis.
- Segurança relativa à bateria**
- Utilizzare esclusivamente le batterie indicate nel manuale.
 - Non mischiare batterie nuove e vecchie.
 - Non usare batterie usate e nuove contemporaneamente.
 - Non installare le batterie invertendo la polarità.
 - Non mettere in corto circuito o disassemblare le batterie.
 - Non esporre le batterie all'acqua.
 - Non esporre le batterie a fiamme o calore eccessivo.
 - Le batterie sono soggette a perdite quando sono completamente scariche. Per evitare di danneggiare il prodotto, rimosse le batterie quando non vanno utilizzate per periodi prolungati.
 - Se il liquido delle pile entra in contatto con la pelle o i documenti, sciacquare immediatamente con acqua fresca.

- Pulizia e manutenzione**
- Attenzione!**
- Prima di qualsiasi intervento di pulizia o manutenzione, spegnere sempre il dispositivo, rimuovere la spina dalla presa a parete e attendere che il dispositivo si sia raffreddato.
 - Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
 - Non pulire l'interno del dispositivo.
 - Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
 - Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.
 - Pulire l'esterno del dispositivo con un panno morbido e umido. Asciugare a fondo il dispositivo con un panno pulito e asciutto.

- Assistência**
Por ulteriore assistência e por fornir comentários o sugerimentos visite o site www.nedis.com/support
- Português - Descrição**
- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Botão de ligar/desligar | • Para ligar o dispositivo, coloque o botão de ligar/desligar na posição "ON". |
| 2. Botão esquerdo | • Botão principal do rato: Botão de ação predefinida. |
| 3. Botão direito | • Botão secundário do rato: Botão de controlo predefinido. |
| 4. Roda de deslocação | • Utilize a roda de deslocação para se deslocar para cima ou para baixo. |
| 5. Botão de avanço | • Prima o botão para procurar para a frente. |
| 6. Botão de retrocesso | • Prima o botão para procurar para trás. |
| 7. Botão DPI | • Prima o botão para definir os DPI: 800/1200/1600 DPI. "DPI" refere-se à sensibilidade do rato. "DPI" significa "dots per inch", ou seja, pontos por polegada. O número de passos que o rato reporta quando se desloca uma polegada. |
| 8. Apoio para a palma da mão | • O apoio para a palma da mão destina-se a reduzir as dores ao nível da mão e do pulso. O apoio para a palma da mão pode ser removido do dispositivo. |
| 9. Compartimento das pilhas | • Abra o compartimento das pilhas. |
| | • Coloque a pilha (1 x AA) no compartimento das pilhas. Certifique-se de que a polaridade das pilhas (+/-) corresponde às indicações de polaridade no interior do compartimento das pilhas. |
| | • Feche o compartimento das pilhas. |

- Instalação e configuração**
- Conecte a ficha USB do dispositivo à porta USB do seu computador. O computador irá detetar o dispositivo automaticamente.
 - Descarregue o software do nosso site web.
 - Se a instalação finalizar com êxito, poderá configurar as funções do rato de acordo com os seus requisitos (botões, desempenho e modos de iluminação) e atribuir macros.
- Segurança**
- Segurança geral**
- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
 - El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
 - No utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
 - No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
 - El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
 - El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
 - No utilice el dispositivo en lugares con un nivel alto de humedad, como baños y piscinas.
 - No utilice el dispositivo cerca de bañeros, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
 - No utilice un temporizador o un sistema de control remoto separado que conecte el dispositivo automáticamente.
 - No cubra el dispositivo.
 - Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.

- Seguridad de las pilas**
- Utilice únicamente las pilas mencionadas en el manual.
 - No use conjuntamente pilas nuevas y usadas.
 - No utilice pilas de distintos tipos o marcas.
 - No instale las pilas con la polaridad invertida.
 - No cortocircuite ni desmonte las pilas.
 - No exponga las pilas al agua.
 - No exponga las pilas al fuego ni a un calor excesivo.
 - Las pilas tendrán a tener fugas cuando están totalmente descargadas. Para evitar daños en el producto, saque las pilas cuando no vaya a utilizar el producto durante periodos prolongados de tiempo.
 - Si el líquido de las pilas entra en contacto con la piel o la ropa, lave inmediatamente con agua.
- Limpeza y mantenimiento**
- ¡Advertencia!**
- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague siempre el dispositivo, retire el enchufe de red de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el dispositivo.
 - No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
 - No limpie el interior del dispositivo.
 - No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúyalo por uno nuevo.
 - No sumerja el dispositivo en agua ni otros líquidos.
 - Limpe el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido. Seque bien el dispositivo con un paño limpio y seco.

- Segurança**
- Segurança geral**
- Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar. Guarde o manual para consulta futura.
 - O fabricante não se responsabiliza por danos indirectos ou por danos em bens ou pessoas provocados pela inobservância das instruções de segurança e utilização indevida do dispositivo.
 - Utilize o dispositivo apenas para a finalidade a que se destina. Não utilize o dispositivo para outras finalidades além das descritas no manual.
 - Não utilize o dispositivo caso tenha alguma peça danificada ou com defeito. Se o dispositivo estiver danificado ou tenha defeitos, substitua imediatamente o interior.
 - O dispositivo destina-se apenas a utilização no interior. Não utilize o dispositivo no exterior.
 - O dispositivo destina-se apenas a utilização doméstica. Não utilize o dispositivo para fins comerciais.
 - Não utilize o dispositivo em locais com elevada humidade, tais como casas de banho e piscinas.
 - Não utilize o dispositivo em locais com banheiros, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
 - Não utilize um temporizador ou qualquer outro sistema de controlo remoto separado que ligue o dispositivo automaticamente.
 - Não cubra o dispositivo.
 - Mantenha o dispositivo afastado de objetos inflamáveis.

- Segurança das pilhas**
- Utilize apenas as pilhas indicadas neste manual.
 - Não misture pilhas usadas e novas.
 - Não utilize pilhas de tipos ou marcas diferentes.
 - Não instale as pilhas com polaridade invertida.
 - Não coloque as pilhas em curto-circuito nem as desmonte.
 - Não exponha as pilhas a água ou calor excessivo.
 - Não exponha as pilhas a fogo ou calor excessivo.
 - As pilhas facilmente apresentam fugas quando totalmente descarregadas. Para evitar danos ao produto, retire as pilhas sempre que não for utilizar o produto durante longos períodos de tempo.
 - Se o líquido das pilhas entrar em contacto com a pele ou vestuário, lave imediatamente com água corrente.

- Limpeza e manutenção**
- Atenção!**
- Antes da limpeza ou manutenção, desligue sempre o dispositivo, retire a ficha da tomada de parede e aguarde até que o dispositivo tenha arrefecido.
 - Lavada nem programam frân var produtos abrasivos.
 - Om installationen lyckas kan ställa in musens funktioner efter dina behov (knappar, prestanda och ljusläge) och tilldelat makros.
 - Não limpe o interior do dispositivo.
 - Não tente reparar o dispositivo. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um dispositivo novo.
 - Não mergulhe o dispositivo em água ou outros líquidos.

- Limpe o exterior do dispositivo utilizando um pano húmido macio. Segue minuciosamente o dispositivo com um pano limpo e seco.

- Supporte**
Se necesitar de ajuda adicional o tiver comentários ou sugestões, por favor visite www.nedis.com/support

- Contacto**
NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Holanda
- Dansk - Beskrivelse**

- | | |
|----------------------|---|
| 1. Tænd/sluk-knap | • Tænd for enheden ved at sætte tænd/sluk-knappen i positionen "ON". |
| | • Sluk for enheden ved at sætte tænd/sluk-knappen i positionen "OFF". |
| 2. Venstre-klik-knap | • Musens primære knap: Standard handlingsknap. |
| 3. Højre-klik-knap | • Musens sekundære knap: Standard kontekstknep. |
| 4. Rullehjul | • Brug rullehjulet til at flytte op og ned. |
| 5. Fremad-knap | • Tryk på knappen for at browse fremad. |
| 6. Tilbage-knap | • Tryk på knappen for at browse tilbage. |
| 7. DPI-knap | • Tryk på knappen for at indstille DPI: 800/1200/1600 DPI. "DPI" henviser til musens følsomhed. "DPI" betyder "dots per inch". Det antal trin musen rapporterer når den bevæges én tomme. |
| 8. Håndfladeanlæg | • Håndfladeanlæg er designet til at reducere smerter i hånd og håndled. Håndfladeanlæg kan tages af enheden. |
| 9. Batterierum | • Åbn batterierummet. |
| | • Sæt batterierne (1 x AA) ind i batterierummet. Se efter, om batteriernes polaritet (+/-) passer med mærkerne inde i batterierummet. |
| | • Luk batterierummet. |

- Instalation og oprettelse**
- Slut enhedens USB-stik til computers USB-port. Computeren opdager enheden automatisk.
 - Download softwaren fra vores hjemmeside.
 - Hvis installationen lykkes, kan du indstille musens funktioner efter dit behov (knapper, præstation

Ceştina - Papis	
	
1. Tlačítko zapnutí/vypnutí	- Pro zapnutí zařízení nastavte tlačítko zapnutí/vypnutí do polohy "ON". - Pro vypnutí zařízení nastavte tlačítko zapnutí/vypnutí do polohy "OFF".
2. Levné tlačítko	Primární tlačítko myši.Přednastavené tlačítko akci.
3. Pravé tlačítko	Sekundární tlačítko myši.Přednastavené kontextové tlačítko.
4. Rolovací kolečko	Rolovací kolečko použijte k pohybu nahoru a dolů.
5. Tlačítko vpřed	Stisknutím tlačítka provedete krok vpřed.
6. Tlačítko zpět	Stisknutím tlačítka provedete krok zpět.
7. Tlačítko DPI	- Stisknutím tlačítka zvolíte DPI: 800/1200/1600 DPI. - DPI označuje citlivost myši. DPI znamená počet bodů na palec: Počet kroků, které myš vykáže, když se pohne o jeden palec.
8. Opatřka rukou	Opatřka rukou je navržena tak, aby snižovala bolesti rukou a zápěstí. Opatřku rukou lze ze zařízení odmontovat.
9. Prostor na baterie	- Otevřete prostor na baterie. - Do prostoru na baterie vložte baterie (1x AA). Ujistěte se, zda polarita baterií (+/-) souhlasí s označením uvnitř prostoru pro baterie. - Zavřete prostor na baterie.

Instalace a nastavení

- USB zásuvku zařízení zasuněte do USB portu počítače. Počítač automaticky detekuje zařízení.
- Stáhnete si software z našich webových stránek.
- Buďe-li instalace úspěšná, můžete nastavit funkce myši podle svých požadavků (tlačítka, režimý výkonu a podsvícení) a přifixit makra.

Bezpečnost

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pozorně přečtěte příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Výrobce není zodpovědný za následné škody nebo poškození vlastnictví nebo zranění osob způsobené nedodržením zde uvedených bezpečnostních pokynů nebo nepřávným použitím výrobku.
- Zařízení používejte pouze z jeho zamýšlený účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákolí část poškozená nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriérech.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte v místech s vysokou vlhkostí vzduchu, jako jsou koupalny a bazény.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujících vodu.
- Nepoužívejte časovač ani samostatný systém dálkového ovládání, které zařízení automaticky zapíná.
- Zařízení nezakrývejte.
- Zařízení neponechávejte v blízkosti hořlavých předmětů.

Pokyny pro použití baterií

- Používejte pouze baterie uvedené v návodů.
- Nevkládejte zároveň staré a nové baterie.
- Nepoužívejte baterie jiného typu ani značky.
- Baterie nainstalujte s obrácenou polaritou.
- Baterie neokleštějte ani nedemontujte.
- Nevystavujte baterie působení vody.
- Nepoužívejte baterie působení ohně či nadměrného tepla.
- Při úprávn vybití mají baterie tendence vytekat. Abyste zabránili poškození produktu, vyjměte baterie, pokud necháváte produkt na delší dobu bez dozoru.
- Pokud se kapalina z baterie dostane do styku s pokožkou nebo oblečením, okamžitě je opláchněte čistou vodou.

Čištění a údržba

Upozornění!

- Před čištěním nebo údržbou zařízení vždy vypněte, vytáhněte napájecí zástrčku ze zásuvky ve zdi a vyčkejte, dokud zařízení nevychladne.
- Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.
- Nesčistěte vnětek zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nepaprce správně, vyměňte jej za nové zařízení.
- Zařízení neponořujte do vody ani jiných kapalin.

- Venek zařízení očistěte měkkým, suchým hadíčkem. Zařízení pečlivě osušte čistým suchým hadíčkem.

Podpora

Pokud potřebujete další pomoc: nebo máte návrhy nebo připomínky, navštivte www.nedis.com/support

Kontakty

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nizozemsko

Magyar - Leírás	
1. Be-/kikapcsoló gomb	- A készülék bekapcsolásához állítsa a be-/kikapcsoló gombot „ON” helyzetbe. - A készülék kikapcsolásához állítsa a be-/kikapcsoló gombot „OFF” helyzetbe.
2. Bál gomb	Az egér elsődleges gombja: Alapértelmezett műveleti gomb.
3. Jobb gomb	Az egér másodlagos gombja: Alapértelmezett kontextus gomb.
4. Egérgörgő	A fel és le mozgáshoz használja a görgőt.
5. Előre gomb	A gomb megnyomásával előre böngészhet.
6. Hátrafelé gomb	A gomb megnyomásával hátra böngészhet.
7. DPI gomb	- Numjóm le a gombot a DPI kiválasztásához: 800/1200/1600 DPI. - A „DPI” az egér érzékenysége utal. A „DPI” „dots per inch” (pont per hüvelyk) rövidítése: A lépések száma, amellyel az egér egy hüvelyknyi mozgáskor jelent.
8. Tenyértámasz	A tenyértámaszt úgy tervezték, hogy csökkentse a kéz és a csukló fájdalmát. A tenyértámasz eltávolítható az eszközről.
9. Elemtárto	- Nyissa ki az elemtartót. - Helyezze az elemet (1x AA) az elemtartóba. Ügyeljen rá, hogy az elemeket az elemtartóban feltüntetett polaritással (+/-) helyezze be. - Zárja be az elemtartót.

Teljesítés és beállítás

- Csatlakoztassa az eszközt USB csatlakozóját számítógépének USB portjához. A számítógép automatikusan felismeri az eszközt.
- Töltsd le a szoftvert honlapunkról.
- Ha a telepítés sikeresen befejeződött, igényeinek megfelelően beállíthatja az egér funkcióit (gombok, teljesítmény és világítási módok), illetve hozzárendelhet a makrókat.

Biztonság

Általános biztonság

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén beledázhessen.
- A termékre vonatkozó biztonsági szabályok megszegése vagy a termék nem rendeltetésszerű használata miatt bekövetkező azonyi és következményes károkért és sérülésekért a gyártó nem vállal felelősséget.
- Csak rendeltetésre szentit használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg vagy cseréltesse ki.
- A termék csak beltéri használatra készült. Ne használja a terméket kültérben.
- A termék csak otthoni használatra készült. Ne használja a terméket kereskedelmi célokra.
- Ha használja a készüléket olyan helyen, ahol magas a páratartalom, pl. fürdőszobában és medenceterben.
- Ne használja kád, zuhany, mosdókagyló vagy egyéb folyadékkal teli edény közelében.
- Ne használjon időzített vagy más önálló távvezérlő rendszer az eszköz automatikus kapcsolásához.
- Ne fedje le a készüléket.
- Tartsa távol a terméket gyúlékony anyagoktól.

Elemekkel kapcsolatos biztonsági előírások

- Kizárólag az útmutatóban meghatározott elemeket használja.
- Ne keverje a használt és új elemeket.
- Ne használjon eltérő típusú vagy márkájú elemeket.
- Ne próbálja fordított polaritással behelyezni az elemeket.
- Ne távolítsa el az elemeket, és ne szerelje szét az elemeket.
- Vigyázzon, hogy az elemeket ne érje víz.
- Vigyázzon, hogy az elemeket ne érje tűz vagy túlzott mértékű hő.
- A teljesen kiült elemek hajamosak előlőyni. A termék esetleges megrongálódásának elkerülése érdekében az elemeket ki kell venni, ha a terméknek hosszabb ideig nem kívánja használni.
- Ha az elemből szivárgó folyadék bórrel vagy ruhával érintkezik, akkor a szennyezett felületet azonnal öblítse le tiszta vízzel.

Tisztítás és karbantartás

Figyelmeztetés!

- Tisztítás vagy karbantartás előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót az átlátható és vörös meg, amíg a készülék lehűl.
- Tisztító- és szűrőszerek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék beletjét.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékbá.

- Törölje át a készülék külső felületeit egy puha, nedves törölkendővel. Alaposan törölje szárazra a készüléket tiszta, száraz törölkendővel.

Támogatás

Ha további segítségre van szüksége, illetve megjegyzése vagy javaslata lenne, keresse fel a www.nedis.com/support weboldalt

Kapcsolat

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

Română - Descrierea	
1. Buton pornire/oprire	- Pentru a porni dispozitivul, aduceți butonul de pornire/oprire în poziția „ON”. - Pentru a opri dispozitivul, aduceți butonul de pornire/oprire în poziția „OFF”.
2. Buton clic stânga	Butonul principal al mouse-ului: Buton de acțiune implicit.
3. Buton clic dreapta	Butonul secundar al mouse-ului: Buton contextual implicit.
4. Rotită de derulare	Utilizată rotită pentru a vă deplasa în sus și în jos.
5. Buton înaltime	Apăsăți butonul pentru a naviga înaltime.
6. Buton înalpoi	Apăsăți butonul pentru a naviga înalpoi.
7. Buton DPI	- Apăsăți butonul pentru a seta DPI: 800/1200/1600 DPI. „DPI” se referă la sensibilitatea mouse-ului. „DPI” înseamnă „dots per inch”. Numărul de pași indicați de mouse atunci când se deplasează pe suprafața unui inch.
8. Suport pentru mână	- Suportul pentru mână are rolul de a reduce durerea la nivelul mâinii și încheieturii. - Supportul de mână poate fi scos din dispozitiv.
9. Compartiment baterii	- Deschideți compartimentul pentru baterii. - Introduceți baterii (1x AA) în compartimentul pentru baterii. Asigurați-vă că polaritatea bateriilor (+/-) se potrivește marcărilor de polaritate din interiorul compartimentului pentru baterii. - Închideți compartimentul pentru baterii.

Instalarea și configurarea

- Conectați mufa USB a dispozitivului la portul USB al computerului dvs. Computerul va detecta automat dispozitivul.
- Descărcați software-ul de pe site-ul nostru.
- Dacă instalarea a fost finalizată cu succes, puteți seta funcțiile mouse-ului în funcție de cerințele dvs. (butoane, performanță și moduri de iluminare) și alocati macrocomenzi.

Siguranță

Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele aduse proprietății sau persoanelor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea incorectă a dispozitivului.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți-l imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri cu umiditate ridicată, precum băi și piscine.
- Nu utilizați dispozitivul lângă căld, după chivește sau alte rezistențe cu apă.
- Nu utilizați un temporizator sau o telecomandă separată care să comute automat dispozitivul.
- Nu acoperiți dispozitivul.
- Tineți dispozitivul la distanță de obiecte inflamabile.

Instrucțiuni de siguranță privind bateriile

- Folosii numai bateriile indicate în manual.
- Nu utilizați baterii noi și vechi împreună.
- Nu utilizați baterii de tipuri sau mărci diferite.
- Nu instalați bateriile cu polaritatea inversată.
- Nu scurcircuitați și nu dezamblați bateriile.
- Nu expuneți bateriile la acțiunea apei.
- Nu expuneți bateriile la acțiunea focului sau a căldurii intense.
- Bateriile sunt predispușe la scurgeri când sunt complet descărcate. Pentru a evita deteriorarea produsului, scoateți bateriile dacă lăsați produsul neuprăvețit pe perioade mai lungi de timp.
- Dacă lichidul din baterii intră în contact cu pielea sau îmbrăcămintea, clătiți imediat cu apă curată.

Curățarea și întreținerea

Avertisment!

- Înainte de curățare sau întreținere, opriți întotdeauna dispozitivul, scoateți ștecul din priză și așteptați să se răcească dispozitivul.
- Nu folosiți solventi sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.
- Nu scurcircuitați dispozitivul în apă sau în alte lichide.

- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umedă și moale. Uscați bine dispozitivul cu o cârpă curată și uscată.

Support

Dacă aveți în continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați www.nedis.com/support

Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Țările de Jos

Русский - Описание	
1. Сетевая кнопка	- Для включения устройства переведите сетевой выключатель в положение «ON». - Для включения устройства переведите сетевой выключатель в положение «OFF».
2. Левая кнопка	Основная кнопка мыши: Рабочая кнопка по умолчанию.
3. Правая кнопка	Вспомогательная кнопка мыши: Контекстная кнопка по умолчанию.
4. Колесико прокрутки	Используйте колесико прокрутки для перемещения вверх и вниз.
5. Кнопка вперед	Нажмите кнопку для перехода вперед.
6. Кнопка назад	Нажмите кнопку для перехода назад.
7. Кнопка DPI	- Нажмите кнопку для установки DPI: 800/1200/1600 DPI. «DPI» относится к чувствительности мышки. «DPI» означает точек на дюйм: Количество сообщаемых мышью шагов при ее сдвиге на один дюйм.
8. Опора для ладоней	- Опора для ладоней предназначена для уменьшения боли в руке и запястьях. - Опора для ладоней может быть удалена из устройства.
9. Батарейный отсек	- Откройте батарейный отсек. - Установите в батарейный отсек батарейку (1x AA). Убедитесь, что полярность батареек (+/-) соответствует маркировке полярности внутри батарейного отсека. - Закройте батарейный отсек.

Установка и наладка

- Подключите USB-разъем устройства к USB-порту компьютера. Компьютер автоматически обнаружит устройство.
- Загрузите программное обеспечение с нашего сайта.
- После успешного завершения установки можно настроить мышь в соответствии со своими требованиями (кнопки, производительность и режимы освещения) и назначить макросы.

Требования безопасности

Общие правила техники безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственности за повреждения имущества или персонала, вызванных несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройства.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденное или неисправное устройство.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ванных комнатах и бассейнах).
- Не используйте устройство вблизи ванных, душевых кабин, раковин и других сосудов, заполненных водой.
- Не используйте таймер или отдельную систему дистанционного управления, которая позволяет автоматическое включение устройства.
- Запрещается накрывать устройство.
- Не устанавливайте устройство вблизи воспалительных объектов.

Безопасность при работе с батареями

- Применяйте только указанные в руководстве батареи.
- Не используйте старые и новые батареи одновременно.
- Не используйте батареи различных типов и различных марок.
- Не устанавливайте батареи в обратной полярности.
- Не замыкайте контакты батарей и не разбирайте их.
- Не подвергайте батареи воздействию воды.
- Не подвергайте батареи воздействию пламени или высокой температуры.
- Полностью разряженные батареи могут протекать. Во избежание повреждения изделия при долгом хранении извлекайте батареи.
- При попадании жидкости из батареи на кожу или одежду немедленно промойте пятно пресной водой.

Очистка и обслуживание

Предупреждение!

- Перед очисткой или обслуживанием устройства обязательно выключайте его и отсоединяйте сетевой кабель от настенной розетки. Устройство должно остыть.
- Не производите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.
- Не погружайте устройство в воду или другие жидкости.

- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной ткани. Тщательно просушите устройство чистой сухой тканью.

Поддержка

Посетите на сайт www.nedis.com/support, чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарий, или предложение

Контакты

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Нидерланды

Türkçe - Açıklama	
1. Açma/kapatma düğmesi	- Çihazı açmak için aç/kapat düğmesini "ON" konumuna getirin. - Çihazı kapatmak için aç/kapat düğmesini "OFF" konumuna getirin.
2. Sol tıklatma düğmesi	Faremin birinci düğmesi:Varsayılan eylem düğmesi.
3. Sağ tıklatma düğmesi	Faremin ikinci düğmesi:Varsayılan bağlam düğmesi.
4. Kaydırma tekerleği	Yükarı ve aşağı hareket etmek için kaydırma tekerleğini kullanın.
5. İleri sarma düğmesi	İleriye doğru göç atmak için düğmeye basın.
6. Gerici sarma düğmesi	Geriyie doğru göç atmak için düğmeye basın.
7. DPI düğmesi	- DPI'yi ayarlamak için düğmeye basın: 800/1200/1600 DPI. „DPI” fare hassasiyeti ifade eder. „DPI”, “İnc başına nokta” anlamına gelir. Faremin bir inç hareket ettiginde bildirceği adım sayısı.
8. Avuç içi desteği	Avuç içi desteği, el ve bilek ağrısını azaltmak için tasarlanmıştır. Avuç içi desteği çıkarılabilir.
9. Pili bölmesi	- Pili bölmesini açın. - Pili (1x AA) pil bölmesine takın. Pili kutuplarını (+/-) pil bölmesindeki kutup işaretleriyle eşleştirdiğden emin olun. - Pili bölmesini kapatın.

Kurulum ve ayarlar

- Çihazın USB fişini bilgisayarın USB bağlantı noktasına bağlayın. Bilgisayar cihazı otomatik olarak algılar.
- Yazılım web sitesinden indirin.
- Yüklenme başayla taramanızsa fare işlevlerini gereksinimleriniz göre (düğmeler, performans ve ışık modları) ayarlayabilir ve makro atayabilirsiniz.

Güvenlik

Genel güvenlik

- Kullanmadan önce klavyeü dikkatli bir şekilde okuyun. Klavyeü daha sonra ব্যবস্থার için saklayın.
- Üretici, dolaylı zararlarıdan veya güvenlik talimatlarına uyulmamasının ve cihazın hatalı şekilde kullanılmasının yol açtığı maddi veya kişilere gelebilecek zararlarıdan sorumlu değildir.
- Çihazı sadece tasarlanan amacı için kullanın. Çihazı klavyeüde açıklanan amaçların dışındaki amaçlar için kullanmayın.
- Herhangi bir parçası hasarı veya kusuru ise cihazı kullanmayın. Çihazı hasarı veya kusuru ise cihazı derhal değiştirin.
- Çihazı sadece iç mekân kullanımı için uygundur. Çihazı dış mekânda kullanmayın.
- Çihazı, sadece evde kullanıma uygundur. Çihazı ticari amaçlar için kullanmayın.
- Çihazı banyolar ve ıyuzme havuzları gibi yüksek nem oranına sahip konumlarda kullanmayın.
- Çihazı banyo klozetlerinin, duşların, lavaboların veya su biriktiren diğer cihazların yakınında kullanmayın.
- Çihazı otomatik olarak açan bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi kullanmayın.
- Çihazı uzun süreler için ortadan alın.
- Çihazı yanlış nemlendiriciye uzun tutun.

Pil güvenliği

- Yalnızca bu klavyeüde belirtilen pilleri kullanın.
- Eski ve yeni pilleri bir arada kullanmayın.
- Farklı tür ve markalardaki pilleri kullanmayın.
- Pilleri ters kutuplarda takmayın.
- Pilleri kısa süreli yığılması veya demonte etmeyin.
- Pilleri suya maruz bırakmayın.
- Çihazı ateşe veya ayrı ısıya maruz bırakmayın.
- Piller, tam olarak boşaldığındışızmtı gerçekleştirilebilir. Ürüne zarar gelmemesi için uzun süre kullanılmı dışı kalacağı zaman piller çıkarılmalıdır.
- Pillerden akan sıvı deriyle veya giysilerle temas ettiğinde hemen temiz suyla yıkanmalıdır.

Temizlik ve bakım

Uyarı!

- Temizlik solventleri veya aynıcılar kullanmayın.
- Temizlik solventleri veya aynıcılar kullanmayın.
- Çihazın içini temizlemeyin.
- Çihazı onarmaya çalışmayın. Çihazı doğru şekilde çalmıyorsanız, yeni bir cihazı değiştirin.
- Çihazı suya veya diğer sıvılara daldırmayın.

- Çihazın dış tarafını yumuşak, nemli bir bezle silin. Çihazı temiz, kuru bir bezle iyice kuruyun.

Destek

Daha fazla yardıma ihtiyçş, dıyarınız veya yorumunuz ya da önerinizi varsa lütfen www.nedis.com/support adresini ziyaret edin

İletişim

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia